



PHIL-JAPAN NEWS



BST PHILS., INC.

Unit 303 Corporate Plaza
845 Arnaiz Avenue (Pasay Road),
Legaspi Village, Makati City

TEL : 7 5 2 - 7 2 4 6

E-Mail : clubnews@philjpn.com

ホームページ : <http://philjpn.com/>

- PHIL-JAPAN NEWS は無料
フィリピン情報メールサービスです。
- 当社番組フィルジャパンナイトへ
のご意見ご感想をお寄せ下さい。

配信申込・掲載希望等ご連絡は
E-mail でご連絡下さい。

本日のレート 午後4時現在
銀行レート ¥ = P 0. 3 8 3 8 (↓)
\$ = P 4 0. 4 6 (↓)
市中両替所 ¥ = P 0. 3 9 5 0 (↓)
\$ = P 4 0. 6 5 (↓)
※矢印はペソの動き (前日比)

フィリピン・ニュース

< 夕刊 >

◆ アロヨ大統領への挑戦的な態度

デ・ベネシア氏

与党ラカスの党員から党首としての辞任を求められているデ・ベネシア元下院議長は金曜日、アロヨ大統領に対して同様の呼びかけを行った。デ・ベネシア氏はラジオ放送局、d z B B のインタビューで、アロヨ大統領がカンピ党とラカス党の党首を辞任すべきだと発言した。

◆ ロザダ氏 大学講演を継続

Z T E社と締結されたNBNプロジェクトに関する契約に生じた疑惑の証人となったロザダ氏に対して、教育省が学校において同氏が講演することを禁じたが、その後、それを撤回したことで、教育省としての対応によって争議が引き起こされたにも拘わらず、ロザダ氏は金曜日、大学への訪問を継続し、各大学で温かい歓迎を受けているという。

◆ 急進派団体

MPDまで抗議の行進

金曜日の午前中、マニラ市イントラムロスで暴力的に散会させられ、その後、5人のメンバーの拘留が継続されていることに抗議して、急進派の団体がマニラ地区警察管轄本部まで抗議の行進をした。

◆ リム市長 捜査を命じる

金曜日、マニラ市のリム市長はマニラ市イントラムロス地区で木曜日に行われた抗議集会が暴力的に強制散会され、少なくとも18人が負傷したことに関して捜査する様にと命じた。

◆ マカティ市

火災原因は子供の火遊び?

木曜日の夜、マカティ市の住宅地で火災が発生し、少なくとも7世帯が被災したという。この火災の原因は、子供が蝋燭で遊んでいたことによるものとみられている。

◆ ケソン州火災 女兒が死亡

木曜日、ケソン州ではガス漏れによって民家で火災が発生し、12歳の少女が死亡し、両親と姉が負傷した。

◆ 「2007年に汚職が増加」

MBC

マカティ・ビジネス・クラブ、MBCのメンバーの大多数は、政府内の汚職

☆【最新情報】

☆【明日です】

☆【明日は何の日】

☆【CH.桜からのお知らせ】

☆【今さら人に聞けない疑問】

☆【脳年齢が若返る漢字学習】

☆【明日の誕生花】

☆【ことわざを学ぼう】

☆【知ってるほど】

について、昨年、増加したとみなしているという。木曜日に発表されたMBCメンバーを対象にした調査結果によるもの。

◆ PNP本部付近 バス強盗事件

木曜日、ケソン市クラメ基地にあるフィリピン国家警察、PNPの本部近くで、3人の男達が拳銃やナイフで武装してエアコン・バスを襲撃し、乗客から現金や貴重品等、少なくとも15万ペソを強奪したという。

◆ ケソン市警察管轄本部

銀行強盗事件を未然に防ぐ?

ケソン市警察当局は今週の火曜日にコモンウェルス通りにあるフィリピン・ランド・バンクの敷地でうろついているのを目撃されたミンダナオの武装警察官を逮捕し、銀行強盗を未然に防いだと考えていることを明らかにした。

国内旅行・海外旅行

蛍が舞う島!パレシン島ツアー1泊
大人S 8 5 (子供半額)

格安航空券/国内線航空券・配達可
フレンドシップ 8 4 0 - 1 0 6 0

E-mail : ftcr@pldtel.net

E-mail : fstmn@pldtel.net

<http://friendshipmanila.com/>

担当 岩崎、桑山まで

パソコンの119番

ウイルスにやられたかな?

最近パソコンの動きが遅い

ウインドウズを入れ直したい

その他、パソコンの事なら何でも

お気軽にお問い合わせ下さい。

E-mail : pchelp.makati@gmail.com

<http://pchelpmakati.web.fc2.com/>

和食処 和

豊富なメニュー ポリユーム満点
温かな心のお料理をご賞味下さい。

TOKYO BENTO

安くて美味しいフランチाइズの
お弁当屋さん経営をお考えの方は
お気軽にお問い合わせ下さい。

電話 632-1736 (磯野)

◆ **C5 拡張工事 違法商店を撤去**
木曜日の午前中、C5道路の拡張工事の為にタギグ市で違法商店が強制撤去された。

◆ **GSIS職員 横領容疑で逮捕される**
公務員保険機構、GSISの職員は、死亡した受給者の口座から30万ペソ近くを横領した容疑に問われ、パサイ市警察署によって逮捕されたという。

<日刊>

◆ **食糧危機は無いだろう**
物価上昇が見込まれる
フィリピン政府の要職に就く人物は、緊迫する食糧危機の懸念を払拭したが、主に輸入原油価格の悪循環を原因とする物価上昇について警告した。農務省のヤップ長官は、2007年後半にフィリピンが経験したラ・ニーニャ現象によってもたらされたプラスの側面は、今年の収穫時期に稲作農家が水を十分に確保できることだと説明した。

◆ **ネリ氏とアバロス氏 次回の上院の公聴会を欠席**
政府と中国ZTE社との全国ブロードバンド・ネットワーク、NBN契約に関する上院の調査で、高等教育委員会のネリ委員長と辞任したアバロス元選管委員長は火曜日に予定されている公聴会に出席しないという。

◆ **貨物船衝突事故 船長の遺体発見**
水曜日の午後、明石海峡で貨物船とタンカー3隻が衝突し、貨物船、ゴー

ルド・リーダー号が転覆する事故が発生した。日本の海上保安庁は、沈没した貨物船のフィリピン人船長の遺体を回収したと発表した。

◆ **アルカイダ関与のテロリスト 3人逮捕**
フィリピン国内にある5カ国の大使館と博物館の爆破を計画していた容疑でアルカイダに関与するテロ組織のメンバー3人が逮捕された。捜査の初期報告によると、このグループは、マニラ首都圏にあるアメリカをはじめとするイギリス、オーストラリア、イスラエル等の5ヶ国の大使館を爆破する計画を企てていたという。またマカティ市内にあるアヤラ博物館も攻撃の対象だったと報告されている。

◆ **宝くじの賞金 1億ペソを超える**
フィリピン慈善宝くじ事務局、PCSのスーパーロット6/49の賞金が既に1億1100万ペソに達していることから、木曜日の夜、抽選くじの当選を勝ち取ろうとして数百人の人々が販売所に行列したという。

◆ **東ビサヤとミンダナオ地方 地滑りの危険**
寒冷前線の末端部分によってビサヤ地方の東部とミンダナオ島東部における鉄砲水や地滑りの発生が懸念されるという。木曜日の夜、フィリピン気象庁が発表した。

◆ **真実公開に直面 一大統領府**
木曜日の夜、大統領府はアロヨ大統領が発令して論争的となっていた2つの大統領令を正式に破棄した。この2つの大統領令は、法律の庇護の下で議会の捜査を禁じるものだった。エルミタ官房長官によると、今回、この大統領令による条項が破棄されたことにより、大統領府やその他関連する機関の職員は、立法機関によって行わ

れる調査に協力しない理由として、大統領令第464号や第108号に引用されている大統領府の特権を使用することが出来なくなるという。

◆ **抗議集会の強制散会 4人負傷**
木曜日の夜、マニラ市イントラムロスにある労働雇用省の前で抗議集会を開いていた参加者が警察官によって強制的に散会させられた。この際、4人が負傷したという。

◆ **女性団体ガブリエラ 「6人行方不明」を主張**
木曜日、女性団体のガブリエラは、警察当局が労働雇用省の前で行われていた集会を強制的に散会させた際、6人の集会参加者が行方不明になったと主張している。

◆ **マニラ首都圏 強盗事件が多発**
マニラ首都圏で過去4日間の期間中に強盗事件が連続し、実業家1人が殺害され、被害総額は60万ペソ近くにのぼっているという。木曜日の午前零時20分頃、マンダルーヨン市で、3人の武装犯がフィリピン・コリントン・バスを乗っ取り、乗客9人から現金や貴重品等15万ペソ相当を強奪する事件が発生した。またバレンズエラ市では、支払給与を狙う強盗団が白昼堂々、約43万ペソを強奪したという。一方、サンファン市では月曜日の夜、実業家の男性が強盗による銃撃を受け数発被弾して死亡するという事件が発生した。

(提供: Early Bird News Service)

【 お知らせ 】

このコーナーに掲載ご希望の方は
E-mail: clubnews@philjpn.comまで
ご連絡下さい。掲載は無料です。

さくらグループ

☆☆☆ 皆さまのお越しをお待ちしております ☆☆☆

焼肉・和食	さくら	居酒屋	きくふじ
マカティ店	844-4489	パソソタモ店	893-7319
マニラ店	523-6337	トレーダース店	527-9140
日本食品	山崎	893-2163	

広告募集

当欄の広告を募集しております
A枠(当サイズ)1ヶ月 P2,000

お申し込みは、下記より
clubnews@philjpn.com

《 最新情報 》

☆ 在フィリピン日本国大使館 (平成20年3月6日)

領事関係手数料の改定について

本年4月1日より領事関係手数料が変更されます。

主な料金は次の通りです。

1. 旅券関係
 - 新規・切替旅券
 - ・ 10年用……………6, 150ペソ
 - ・ 5年用……………4, 250ペソ
 - ・ 5年用(12歳未満)……………2, 300ペソ
 - 旅券記載事項の訂正……………350ペソ
 - 旅券査証欄の増補……………950ペソ
 - 帰国のための渡航書……………950ペソ
 2. 証明関係
 - 婚姻要件具備証明書……………450ペソ
 - 婚姻・出生・離婚証明書……………450ペソ
 - 遺骨証明書……………950ペソ
 - 在留証明書……………450ペソ
 - 翻訳証明……………1, 700ペソ
 - 署名又は印章の証明
 - 官公署に係るもの…1, 750ペソ
 - その他のもの……………650ペソ
 - 日本の運転免許証の翻訳……………800ペソ
 3. 査証関係(なおフィリピン国籍者の短期滞在査証は無料です)
 - 一般入国査証……………1, 150ペソ
 - 数次入国査証……………2, 300ペソ
 - 通過入国査証……………250ペソ
 - 再入国許可延長……………1, 150ペソ
- なお新料金は、当館での申請受理日が4月1日以降の場合に適用されます。

在フィリピン日本国大使館領事班
Embassy of Japan
P.O. Box No. 414
Pasay Central Post Office
Pasay City, Metro Manila
Philippines

http://www.ph.emb-japan.go.jp/index_japanese_version.htm

TEL : 63-2-551-5710
FAX : 63-2-551-5785

☆ Summer Options for Kids & Parents 2008

サマーシーズン到来です。夏休みを快適に有意義に過ごすためのプログラムです。各種ワークショップの詳細はお問い合わせください。今月中に申し込まれることをおすすめします。

連絡先 : 638-6533 / 638-6235 /
638-5943 / 0917-8114412

☆ IKEA
個性的な家具を提供する IKEA では、最新アイテムを入荷いたしました。スペシャルオーダーも承ります。お気軽にお越しください。

場所 : 4977 Enrique St., Palanan
Makati City
連絡先 : 833-5590 / 0917-8131201
E-mail : rooms101@gmail.com
<http://rooms101.multiply.com/>

☆ Oliver's Super Sandwiches
フレッシュなサンドイッチでお馴染みの Oliver's Super Sandwiches のデリバリーサービスをご利用ください。ご自宅で気軽にプロフェッショナルなサンドイッチをご賞味いただけます。
デリバリー : 459-FOOD (3663)
(マカティエリアのみ)

Oliver's Super Sandwiches
Glorietta 3, 2nd Level, Glorietta 3,
Ayala Center, Makati City
連絡先 : 892-2885

137 LPL Centre, 130 Alfaro St.,
Salcedo Vill., Makati City
連絡先 : 812-9237, 812-9238

197 Salamin Bldg., Salcedo St.,
Legaspi Vill., Makati City
連絡先 : 759-2466

☆ National Trade Fair 2008
フィリピン国内の17ヶ所の地域から輸入使用の製品を集めてのフェアです。家具、絵画、アクセサリ、オーガニック商品をはじめクリスマスのオーナメントも揃います。

期間 : 3月12日(水) ~ 16日(日)
場所 : SM MegaMall, Megatrade Halls
1 and 2, Edsa cor.
Julia Vargas Ave.
Mandaluyong City
連絡先 : Lambertho D. Burgos 831-1265
E-mail : lburgos@citem.com.ph

☆ The Fashion Zone Bazaar
男女共、ファッションに関するあらゆる物が揃うバザーです。アクセサリ、靴も豊富です。

日時 :
3月12日(水) 午前8時・午後7時
3月13日(木) 午前8時・午後7時
3月14日(金) 午前8時・午後7時
3月27日(木) 午前8時・午後7時
3月28日(金) 午前8時・午後7時
3月31日(月) 午前8時・午後7時
場所 : Raffles Corporate Center
Ground Level, Emerald Ave.
Ortigas Center, Pasig City

財団法人極真奨学会 極真空手道連盟 極真館 フィリピン支部

極真館 館長 盧山 初雄 支部長 桜井 清貴

TEL : 889-0183 E-mail : kyokushinkan888@Yahoo.co.jp

Address : D 7 Ground Floor U P Y Building

Sen. Gil J. Puyat Ave cor. Marconi Street, Makati City

連絡先: Mildreth Kho 0917-8156887
E-mail: info@lotus1asia.com

《 週末です 》

● Bb. Pilipinas 2008

Coronation Night

2008年度、ミスユニバース・フィリピン代表が決定されます。

日時: 3月8日(土) 午後8時

場所: Araneta Coliseum
Araneta Center, Cubao
Quezon City

チケット:

パトロンVIP (指定席) P5250
パトロン (指定席) P1313
下段ボックス (指定席) P1313
上段ボックスA (自由席) P 630
上段ボックスB (自由席) P 315
一般自由席 P 105

連絡先: TicketNet 911-5555
<http://www.bbpilipinas.com>

● Spanish Films, Saturdays

The Instituto Cervantes 主催による
スペイン映画の上映会です。
英語の字幕つき、入場は無料です。

日時: 3月8日(土) 午後6時

題名: X

製作: 2002年

監督: Luis Marias

出演: Antonio Resines, Esperanza Roy,
Maria Adanez、他

解説: 奇怪な殺人事件を捜査するよう
命じられた刑事の物語。サスペンスス
リラー

日時: 3月8日(土) 午後6時

題名: Apartado de correos 1001

製作: 1950年

監督: Julio Salvador

出演: Tomas Blanco, Modesto Cid,
Manuel de Juan、他

解説:

バルセロナ警察本部の前で殺されたテ
ィーンエイジャーの捜査から
物語は始まる。

場所: Salon de Actos
Instituto Cervantes
855 T.M. Kalaw St., Ermita
Manila

連絡先: 526-1482~85

《 最終日です 》

● Totally Spies!

ディズニーチャンネルの人気アニメ、
諜報組織 WOOHP (ウープ) に所属する
3人の女子高校生スパイの活躍を描く
物語「Totally Spies (トータル・ス
パイズ)」がアヤラモールにやってきま
す。

日時:

3月8日(土) 午前11時30分・
午後3時・午後6時

3月9日(日) 午前11時30分・
午後3時・午後6時

場所: Market! Market!
Activity Center

連絡先: Market! Market! 886-7519

● EJ: Ang Pinagdaanang Buhay
nina Avelio Javier at Edgar Jopson
Tanghalang Pilipino Actors Company
による舞台。

マルコス政権の荒れ狂う時期に非業の
死を遂げた2人の若者とフィリピン
社会をロックミュージカルで描きます。

原作: パランカアワード殿堂入りを
はたした Ed Maranan

音楽: The Dawn

日時:

3月8日(土) 午後3時・午後8時

3月9日(日) 午後3時・午後8時

場所:
Cultural Center of the Philippines
CCP Complex, Roxas Blvd., Pasay City

チケット: P600 P300
連絡先: Tanghalang Pilipino 832-3661
CCP Box Office 832-3704 /
TicketWorld 891-9999

● Skin-Deep

フィリピンで現在最も賞賛されるパフ
ォーマーといわれる Vincent A.
deJesus の「Skin-Deep」です。
Philippine Educational Theater
Association 40回目を迎える
シアターシーズンの題目として3回目
の公演となります。

日時:

3月8日(土) 午前10時・午後3時

3月9日(日) 午前10時・午後3時

場所: The PETA-Phinma Theater, Peta
Center Theater, #5 Eymard Drive, New
Manila, Quezon City

チケット: P300
連絡先: Jette Gonzales
725-6244 / 410-0821

E-mail: petampro@yahoo.com

【 明日は何の日? 】

■ ニューヨークで

初の婦人デモが行われる
(1908)

1908年(明治41年)3月8日、
アメリカの女性労働者が参政権と労働
条件の改善を求めて、大規模な集会と
デモを行いました。この運動を国際的
に広めようと1910年にデンマーク
のコペンハーゲンで開かれた第2回国
際社会主義女性会議で3月8日を国際
婦人デーとすることが提唱されました。

日本文化チャンネル「桜」

日本初の歴史文化衛星放送局
戦後日本はチャンネル「桜」で
変わります。

ブロードバン Ch.桜ONLINE
TVも引き続きお楽しみ下さい。
アドレスは以下の通りです。

<http://www.ch-sakura.jp/>

フィリピン滞在中に英語力をアップしませんか?

www.tgacademy.com

英語専門学校 TGアカデミー

アメリカ人・カナダ人講師による英語レッスン
個人授業の教室56室 グループレッスン用の教室9室
その他娯楽室も完備しております。

TESOL / SAT / IELTS / TOEIC / TOEFL

電話: 632-910-5139/638-8538 インターネット電話: 0707-945-1090~1

住所: 20th Floor Strata 2000 Building, Ortigas Jr. Road
Pasig City, Metro Manila, Philippines



日本では1923年のこの日にこれを記念した集会在初めて開かれました。近代における普通選挙制度の普及においては、その時代の男尊女卑の傾向の影響で、男性のみに選挙権を与える方式が先行しました。しかし大きな戦争時の男性労働力の不足から社会進出が推進された女性たちから改善の聲が高まり、各国とも次第に男女ともに政治参加が認められるようになっていきました。日本では戦後選挙制度の改革がGHQの後押しで行われ、1946年4月10日に女性が参加した最初の衆議院選挙が行われました。

【BSTからお知らせ】

フィルジャパン ニュースの配信方法が変わります。

3月10日(月)より「まぐまぐ」の配信システムを利用いたします。会員の皆様には、お不便をお掛け致しますが、下記アドレスより登録の手続きをお願いいたします。

<http://www.mag2.com/m/0000260019.html>

尚、従来通りメール・アドレスをお知らせ頂ければ当社にて登録代行させていただきます。

現在の配信システムは3月31日をもって終了致しますので出来るだけお早めに、上記アドレスにアクセスして登録手続きをお済ませ下さいませ、お願い致します。

【いまさら人に聞けない疑問】

■ 食べ物のなぜだ？！

〈なぜ、キュウリをカッパと呼ぶ？〉

寿司屋では、キュウリの海苔巻きのことを「カッパ巻き」といいます。

キュウリが「カッパ」と呼ばれるのは、「河童の好物はキュウリ」という迷信に由来しています。

今でも、神社の夏祭りには、キュウリをお供えするところが多く、これは、夏は水害、水の事故が多いこともあって、夏祭りが水神の化身である河童と深く結びついているためです。

さらに、キュウリの切り口が、カッパの頭に似ていることから、カッパの好物はキュウリと考えられるようになりました。

【脳年齢が若返る漢字学習】

■ 選挙権はあるけれど…政治⑨

テレビのニュース番組や新聞などで見たり聞いたりする、政治に関する言葉を集めました。これらの言葉を知っていれば、難しい政治の世界が見えてくる！？今日ご紹介するのは・・・

鳩首(きゅうしゅ)

「鳩首会議」などといいます。「鳩」には「集まる、まとまる」という意味があり、「鳩首」は人が集まって議論することや相談することをいいます。

【明日の誕生花】

■ 3月8日の誕生花

ニゲラ(くろたねそう)

Nigella damascena



花言葉 当惑

ニゲラはラテン語で「黒い」を意味し、和名の黒種草もここからきています。

科名 キンポウゲ科の1年草
原産地 ヨーロッパ南部の地中海沿岸

栽培方法

タネまきは9月上旬で開花期は5～6月。土質は特に選びませんが、日当たりと排水のよいところで、やや乾燥気味に管理します。草丈は40～60cmで、切り花、ドライフラワーとして利用でき、種子は香辛料になります。

3月8日生まれのあなたは・・・

明るくおおらかな性格。交友関係が広く、のんびりしたあなたを皆がフォローしてくれるというパターンが多いでしょう。

【ことわざを学ぼう】

■ 無い袖は振れぬ

(ないそではふれぬ)(ことわざ)

実際持っていないものは出しようがない。してやりたいと思っても、力がなくてどうにもならないことの喩えです。

類語：ない袖振って付き合われぬ
ない知恵は出せぬ

英・日対照語：

Nothing comes of nothing.
(無から有は生じない)

参考：江戸時代、着物の袖に銭入れを入れていたことによります。ない銭は貸せないということからです。

■ 泣いて暮らすも一生

笑って暮らすも一生

(ないてくらすもいっしょう、
わらってくらすもいっしょう)

(西洋のことわざ)

くよくよして生きても愉快に生きても、どう暮らそうとも一生は一生である。どうせ短い一生なら、できるだけ笑って暮らした方がよい。生き方は気持の持ち方次第で辛くも楽しくもなるということです。

英・日対照語：

Life can be lived sadly or it can be lived happily.

参考：ドイツのことわざからです。

【知ってなるほど】

■「歯に衣をきせぬ」の衣は
絹と同じ!?

「歯に衣（ころも）をきせぬ」という人も結構多いようです。話術を生業（なりわい）とするタレントや落語家がこういうのは恥ずかしい、いい間違いです。

「歯に衣（きぬ）をきせぬ」が正しく、このときの「衣」とは薄物（うすもの）のことです。薄物さえまとわない、着ないところから、物事をはっきりいってしまうことです。衣をキヌと読むのは絹物のことだからです。

【映画情報】

詳しい映画情報は下記へ
<http://winsmanila.com/oshirase/Eigainfo.htm>

グロリエタ・シネマ
TEL 893-6779, 893-6894, 893-1563
Address:
Glorietta Ayala Center Makati City

グロリエタ 1
1 The Flock
2 10,000 B.C.
3 The Spiderwick Chronicles
4 My Big Love

グロリエタ 4
1 Vantage Point
2 Sleuth
3 10,000 B.C.
4 Across The Universe
5 The Water Horse: Legend of the Deep
6 10,000 B.C.
7 My Big Love

グリーンベルト 3
TEL 750-4180 to 81
752-7880 to 82, 893-1563
Address:
Greenbelt 3 Ayala Center Makati City

1 Across The Universe
2 10,000 B.C.
3 Sleuth
4 Vantage Point
5 10,000 B.C.

パワープラント・シネマ
TEL: 898-1440, 898-1437
Address:
Power Plant Mall Rockwell Drive
Cor. Estrella St., Makati City

1 Vantage Point
2 Dan in Real Life
3 10,000 B.C.
4 My Big Love
5 The Kite Runner
6 10,000 B.C.

SMメガモール・シネマ
TEL 633-1901, 632-9408
Address: SM MegaMall
EDSA Mandaluyong

1 Vantage Point
2 Sleuth
3 Jumper
4 10,000 B.C.
5 The Spiderwick Chronicles
6 10,000 B.C.
7 Ate
8 The Water Horse: Legend of the Deep
9 My Best Friend's Girlfriend
10 My Big Love
11 Half Blood Samurai
12 Untraceable

編集部より

BST からのお知らせでもお伝えいたしましたが、フィルジャパン ニュースの配信方法が変わります。

3月10日(月)より「まぐまぐ」の配信システムを利用いたします。

会員の皆様には、お不便をお掛け致しますが、下記アドレスより登録の手続きをお願いいたします。

<http://www.mag2.com/m/0000260019.html>

尚、従来通りメール・アドレスをお知らせ頂ければ当社にて登録代行させて戴きます。

現在の配信システムは3月31日をもって終了致しますので出来るだけお早めに、上記アドレスにアクセスして登録手続きをお済ませ下さいませ、お願い致します」(Sugar)

【緊急サービス情報】

★ 警察

メトロマニラ 166
マカティ 168
マカティ警察署 899-9008

★ 消防

マニラ地区 527-3653
マカティ地区 818-5150, 816-2553
パサイ地区 844-2120
ケソン地区 923-0605

★ その他の詳しい情報は

下記にご連絡下さい。

BST PHIL., INC
Unit 303 Corporate Plaza, 845
Arnaiz, Legaspi village Makati
City

TEL : 752-7246
FAX : 893-3650
E-Mail : clubnews@philjpn.com

BST ダビング・サービス

PHIL-JAPAN チャンネルで放送された番組のVTRテープをご希望の方は、お気軽に、どなたでも申し込みできます。 放送日または番組名を指定してください。

ダビング料 DVD、VHSテープ1本 448ペソ (税込み)
お申し込み先 : TEL 752-7246~8 FAX 893-3650
E-mail アドレス : clubnews@philjpn.com
303 One Corporate Plaza 845 Arnaiz Avenue, Makati City